ASSEMBLÉE NATIONALE
Nº 779-20040331

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission des institutions

PROCÈS-VERBAUX

Séances des 18, 23, 24 et 25 mars 2004

Consultations particulières et auditions publiques sur le
projet de loi nº 21, *Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants*

PROCÈS-VERBAL

Commission des institutions

Première séance, le jeudi 18 mars 2004

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 21, *Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants.* (Ordre de l'Assemblée, le 10 mars 2004)

Membres présents :

M. Simard (Richelieu), président de la Commission

M. Bédard (Chicoutimi), porte-parole de l'opposition officielle en matière de justice, en remplacement de Mme Papineau (Prévost)
M. Bellemare (Vanier), ministre de la Justice
M. Côté (Dubuc) en remplacement de M. Létourneau (Ungava)
M. Descoteaux (Groulx)
Mme Legault (Chambly) en remplacement de M. Bordeleau (Acadie)
M. Moreau (Marguerite-D'Youville)
M. Thomassi (Lafontaine) en remplacement de Mme Thériault (Anjou)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De l'Association des avocats et avocates en droit familial du Québec :
Me Marie Christine Kirouack

Du Barreau du Québec :
Me Carole Brosseau
Me Dominique Goubau
Me Jocelyn Verdon

La Commission se réunit à 15 h 37 sous la présidence de M. Simard (Richelieu), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président annonce le mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Bellemare (Vanier) et M. Bédard (Chicoutimi) formulent des remarques préliminaires.

AUDITIONS

Association des avocats et avocates en droit familial du Québec

À 15 h 48, la Commission entend l' Association des avocats et avocates en droit familial du Québec.

M[e] Kirouack présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et la représentante de l'organisme.

Barreau du Québec

À 17 h 02, la Commission entend le Barreau du Québec.

M[e] Goubau fait une présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 18 h 00, la Commission ajourne ses travaux jusqu'au mardi 23 mars 2004 à 9 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Louis Breault

LB/dl

Québec, le 18 mars 2004

Le président de la Commission,

Sylvain Simard

PROCÈS-VERBAL

Commission des institutions

Deuxième séance, le mardi 23 mars 2004

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 21, *Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants.* (Ordre de l'Assemblée, le 10 mars 2004)

Membres présents :

Mme Thériault (Anjou), vice-présidente de la Commission

M. Bédard (Chicoutimi), porte-parole de l'opposition officielle en matière de justice, en remplacement de M. Létourneau (Ungava)
M. Bellemare (Vanier), ministre de la Justice
M. Bernier (Montmorency) en remplacement de M. Gabias (Trois-Rivières)
M. Bordeleau (Acadie)
M. Brodeur (Shefford)
Mme Caron (Terrebonne) en remplacement de Mme Papineau (Prévost)
M. Descoteaux (Groulx)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Du Comité des organismes accréditeurs en médiation familiale :

Mme Pierrette Brisson, présidente
M^e Pierre Valin, vice-président

De l'Action des nouvelles conjointes du Québec :

Mme Lise Bilodeau, présidente-fondatrice
M. Pierre Grimbert, vice-président
M. Maurice Lessard, représentant régional Lévis, Lac-Etchemin
M. Pierre Pignac
M. Gaston Champagne
M. Steeve Baker

De l'Organisation pour la sauvegarde des droits des enfants :

M. Riccardo Di Done, président
M. Pascal Fischer, adjoint au président

De la Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec :

Mme Sylvie Lévesque, directrice générale
Mme Claudette Mainguy, agente de recherche

Du Protecteur du citoyen :

Mme Pauline Champoux-Lesage, protectrice du citoyen
M[e] Jean-Claude Paquet, conseiller juridique
Mme Rita Baillargeon, déléguée de la Protectrice du citoyen

La Commission se réunit à 9 h 34 sous la présidence de Mme Thériault (Anjou), vice-présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente annonce le mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS

Comité des organismes accréditeurs en médiation familiale

À 9 h 36, la Commission entend le Comité des organismes accréditeurs en médiation familiale.

Mme Brisson et M[e] Valin présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 10 h 42, la Commission reprend ses travaux après 6 minutes de suspension.

Action des nouvelles conjointes du Québec

À 10 h 42, la Commission entend l' Action des nouvelles conjointes du Québec.

Mme Bilodeau et M. Grimbert présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 11 h 38, la Commission reprend ses travaux après 5 minutes de suspension.

Organisation pour la sauvegarde des droits des enfants

À 11 h 39, la Commission entend l'Organisation pour la sauvegarde des droits des enfants.

M. Di Done présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 13, la Commission suspend ses travaux jusqu'après la période des affaires courantes.

À 15 h 47, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de Mme Thériault, vice-présidente de la Commission.

Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec

À 15 h 48, la Commission entend la Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec.

Mmes Lévesque et Mainguy présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

Avec la permission de Mme la présidente, M. Bellemare (Vanier) dépose le document coté CI-16 (annexe IV).

Protecteur du citoyen

À 16 h 25, la Commission entend le Protecteur du citoyen.

Mme Champoux-Lesage présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 05, la Commission ajourne ses travaux au mercredi 24 mars 2004 après la période des affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Louis Breault

Le président de la Commission,

Sylvain Simard

LB/dl

Québec, le 25 mars 2004

PROCÈS-VERBAL

Commission des institutions

Troisième séance, le mercredi 24 mars 2004

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 21, *Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants.* (Ordre de l'Assemblée, le 10 mars 2004)

Membres présents :

M. Simard (Richelieu), président de la Commission
Mme Thériault (Anjou), vice-présidente de la Commission

M. Bédard (Chicoutimi), porte-parole de l'opposition officielle en matière de justice, en remplacement de M. Létourneau (Ungava)
M. Bellemare (Vanier), ministre de la Justice
M. Bordeleau (Acadie)
M. Brodeur (Shefford)
Mme Caron (Terrebonne) en remplacement de Mme Papineau (Prévost)
M. Dubuc (La Prairie) en remplacement de M. Descoteaux (Groulx)
M. Lessard (Frontenac) en remplacement de M. Gabias (Trois-Rivières)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la Confédération des organismes familiaux du Québec :
- M. Paul-André Tremblay, président
- M. Sylvain Camus, directeur des Pères séparés, organisme membre
- Mme Denise Campeau Blanchette, directrice générale

De l'Association des familialistes de Québec :
- M^e Louise Bilodeau, présidente
- M^e Sandra Armanda, avocate

Du Conseil de la famille et de l'enfance :
- Mme Marguerite Blais, présidente
- Mme Isabelle Bitaudeau, secrétaire générale
- Mme Danielle Aubert

La Commission se réunit à 15 h 55 sous la présidence de M. Simard (Richelieu), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président annonce le mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS

Confédération des organismes familiaux du Québec

À 15 h 57, la Commission entend la Confédération des organismes familiaux du Québec.

M. Tremblay présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

Association des familialistes de Québec

À 16 h 30, la Commission entend l'Association des familialistes de Québec.

M[es] Bilodeau et Armanda présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

Conseil de la famille et de l'enfance

À 17 h 04, la Commission entend le Conseil de la famille et de l'enfance.

Mme Blais présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentantes de l'organisme.

À 17 h 38, la Commission ajourne ses travaux au jeudi 25 mars 2004 à 9 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Louis Breault

LB/dl

Le président de la Commission,

Sylvain Simard

Québec, le 25 mars 2004

PROCÈS-VERBAL

Commission des institutions

Quatrième séance, le jeudi 25 mars 2004

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 21, *Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants.* (Ordre de l'Assemblée, le 10 mars 2004)

Membres présents :

M. Simard (Richelieu), président de la Commission
Mme Thériault (Anjou), vice-présidente de la Commission

M. Bédard (Chicoutimi), porte-parole de l'opposition officielle en matière de justice, en remplacement de M. Létourneau (Ungava)
M. Bellemare (Vanier), ministre de la Justice
M. Brodeur (Shefford)
Mme Caron (Terrebonne) en remplacement de Mme Papineau (Prévost)
M. Dubuc (La Prairie) en remplacement de M. Descoteaux (Groulx)
M. Gabias (Trois-Rivières)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De l'Association de médiation familiale du Québec :

M^e^ Catherine Clément-Talbot, présidente
Mme Louisette Dumas, travailleuse sociale et présidente sortante
M. Serge Thibeault, psychologue et adjoint administratif

La Commission se réunit à 9 h 35 sous la présidence de M. Simard (Richelieu), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président annonce le mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS

À la demande de M^e^ Clément-Talbot, M. le président accepte le dépôt du document coté CI-17 (annexe IV).

Association de médiation familiale du Québec

À 9 h 37, la Commission entend l'Association de médiation familiale du Québec.

M^e^ Clément-Talbot présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

M. le président dépose les mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus à l'occasion des travaux de la Commission.

REMARQUES FINALES

M. Bédard (Chicoutimi) et M. Bellemare (Vanier) présentent des remarques finales.

À 10 h 50, la Commission ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Louis Breault

LB/dl

Le président de la Commission,

Sylvain Simard

Québec, le 25 mars 2004

ANNEXE I

Ordres du jour

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet
de loi n° 21, *Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants*

Le jeudi 18 mars 2004

Salle 1.38

ORDRE DU JOUR

15 h 15 REMARQUES PRÉLIMINAIRES

15 h 45 ASSOCIATION DES AVOCATS ET AVOCATES EN DROIT FAMILIAL DU QUÉBEC

Représentée par : M^e^ Marie Christine Kirouack

16 h 45 BARREAU DU QUÉBEC

Représenté par :
- M^e^ Pierre Gagnon, bâtonnier
- M^e^ Carole Brosseau
- M^e^ Dominique Goubau
- M^e^ Jocelyn Verdon

17 h 45 ***Ajournement***

Secrétariat des commissions
Québec, le 17 mars 2004

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet
de loi n° 21, *Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants*

Le mardi 23 mars 2004

Salle Louis-Hippolyte-LaFontaine

ORDRE DU JOUR

09 h 30 COMITÉ DES ORGANISMES ACCRÉDITEURS EN MÉDIATION FAMILIALE

Représenté par : Mme Pierrette Brisson, présidente
M^e Pierre Valin, vice-président

10 h 30 ACTION DES NOUVELLES CONJOINTES DU QUÉBEC

Représentée par : Mme Lise Bilodeau, présidente-fondatrice
M. Pierre Grimbert, vice-président
M. Maurice Lessard, représentant régional Lévis, Lac-Etchemin
M. Pierre Pignac
M. Gaston Champagne
M. Steeve Baker

11 h 15 ORGANISATION POUR LA SAUVEGARDE DES DROITS DES ENFANTS

Représentée par : M. Riccardo Di Done, président
M. Pascal Fischer, adjoint au président

12 h 00 ***Suspension***

15 h 15 FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DE FAMILLES MONOPARENTALES ET RECOMPOSÉES DU QUÉBEC

Représentée par : Mme Sylvie Lévesque, directrice générale
Mme Claudette Mainguy, agente de recherche

16 h 15 PROTECTEUR DU CITOYEN

Représenté par : Mme Pauline Champoux-Lesage, protectrice du citoyen
M^e^ Jean-Claude Paquet, conseiller juridique
Mme Rita Baillargeon, déléguée de la Protectrice du citoyen

17 h 00 ***Ajournement***

Secrétariat des commissions
Québec, le 23 mars 2004

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet
de loi n° 21, *Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants*

Le mercredi 24 mars 2004

Salle Louis-Hippolyte-LaFontaine

ORDRE DU JOUR

15 h 15 CONFÉDÉRATION DES ORGANISMES FAMILIAUX DU QUÉBEC

Représentée par : M. Paul-André Tremblay, président
M. Sylvain Camus, directeur de Pères séparés, organisme membre
Mme Denise Campeau Blanchette, directrice générale

16 h 15 ASSOCIATION DES FAMILIALISTES DE QUÉBEC

Représentée par : M^e^ Louise Bilodeau, présidente
M^e^ Sandra Armanda, vice-présidente

17 h 00 CONSEIL DE LA FAMILLE ET DE L'ENFANCE

Représenté par : Mme Marguerite Blais, présidente
Mme Isabelle Bitaudeau
Mme Danielle Aubert

18 h 00 ***Ajournement***

Secrétariat des commissions
Québec, le 23 mars 2004

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet
de loi n° 21, *Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants*

Le jeudi 25 mars 2004

Salle Louis-Hippolyte-LaFontaine

ORDRE DU JOUR

09 h 30 ASSOCIATION DE MÉDIATION FAMILIALE DU QUÉBEC

Représentée par :
- M^e^ Catherine Talbot, présidente
- Mme Louisette Dumas, travailleuse sociale et présidente sortante
- M. Serge Thibeault, psychologue et adjoint administratif

10 h 15 REMARQUES FINALES

10 h 45 ***Ajournement***

Secrétariat des commissions
Québec, le 23 mars 2004

ANNEXE II

Liste des organismes qui ont été entendus

Liste des organismes qui ont été entendus

Action des nouvelles conjointes du Québec	5M
Association de médiation familiale du Québec	11M
Association des avocats et avocates en droit familial du Québec	3M
Association des familialistes de Québec	10M
Barreau du Québec	2M, 2MA
Comité des organismes accréditeurs en médiation familiale	
Confédération des organismes familiaux du Québec	9M
Conseil de la famille et de l'enfance	1M
Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec	8M
Goubau, Dominique	
Organisation pour la sauvegarde des droits des enfants	7M
Protecteur du citoyen	6M
Verdon, Jocelyn	

ANNEXE III

Liste des organismes qui n'ont pas été entendus

Liste des organismes qui n'ont pas été entendus

Après-rupture

Association des Centres jeunesse du Québec

Association lien pères enfants du Québec

Chambre des notaires du Québec

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse 4M

Commission des services juridiques du Québec

Confédération des syndicats nationaux

Conseil du statut de la femme

Conseil permanent de la jeunesse

Curateur public

Fédération des femmes du Québec

Groupe d'entraide aux pères et de soutien à l'enfant

Médiation professionnelle du Québec

Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec
Ordre des psychologues du Québec

Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec 12M

Tanguay, Pierre

ANNEXE IV

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

CONSEIL DU STATUT DE LA FEMME. [Lettre adressée à M. Marc Bellemare, ministre de la Justice], 11 décembre 2003, 4 p. Déposée le 23 mars 2004. CI-16

ASSOCIATION DE MÉDIATION FAMILIALE DU QUÉBEC. *L'autre façon de gagner la médiation familiale* [vidéo, 1 exemplaire VHS français, 1 exemplaire VHS anglais et 1 exemplaire DVD], 2003, 38 min 31 sec. Déposée le 25 mars 2004. CI-17